



JUDICIAL SYSTEM MONITORING PROGRAMME
PROGRAMA DE MONITORIZAÇÃO DO SISTEMA JUDICIAL

Komunikadu Imprensa

24 Feveiru 2014

Arguida Krime Tentativa Omisídiu Hetan Pena Prizaun Tinan 12

Iha 18 Feveiru 2014 Tribunál Distritál Suai prezide leitura akordaun ba kazu krime tentativa omisídiu no krime ofensa integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ho pena tinan 12 prizaun. Kazu ne'e involve arguida MM hasoru vítima nain tolu ho idade menór, iha Distritu Suai-Covalima.

Ministériu Públiku akuza katak iha 30 Agosto 2013, arguida baku labarik nain tolu ho inisiál J, E no F. Depois baku tiha labarik sira, arguida ameasa katak “to’o loraik mak arguida nia osan ne’e la hetan arguida sei oho tiha vítima nain tolu”. Arguida amiasa labarik sira tanba diskonfia labarik nain tolu ne’e mak na’ok arguida nia osan US\$ 20. Arguida hanesan vítima sira nia tian no durante ne’e hela hamutuk ho arguida tanba sira inan aman iha Indonezia.

Bainhira arguida fila husi merkadu iha loraik, arguida kontinua baku labarik sira, no dada vítima E ba kuartu laran. Arguida fakar mina-rai ba labarik nia isin no kose ahi-kose soe ba labarik ne’e no ahi han labarik ne’e to’o kanek iha liman, kakorok, oin, kabun no kauza lezadu sai aleijadu permanente no vítima nain rua seluk hetan ofensa simples husi arguida.

“Mesmu violénsia kontra labarik sira kontinua akontese iha Timor Leste, infelizmente laiha mekanizmu adekuada atu proteze labarik sira husi kualker forma violénsia hasoru labarik Estadu iha responsabilidade no obrigasaun tuir lei atu garante iha mekanizmu adekuada protesau ba labarik sira. JSMP espera katak Estadu fó prioridade ba asuntu ne’e,” dehan Diretór Ezekutivu JSMP, Luis Oliveira Sampaio.

Aleinde kestaun mekanizmu no polítika sensebilizasaun atu hadok labarik sira hosi violénsia, JSMP mós hanoin katak estadu persiza halo polítika diak atu transforma vída sosial ekonomia sociedade Timor nian. Kazu ne’e hatudu faktu katak problema ekonomia nu’udar kauza violénsia hasoru labarik. JSMP triste teb-tebes tanba, tan-deit osan ho valor \$ 20 ne’e, maibe bele kauza arguida hanoin atu oho labarik hirak ne’e.

Ministériu Públiku akuza arguida kontra artigu 23 kona-bá tentativa, artigu 139 Kódigu Penál(KP) konabá omisídiu ogravadu no artigu 145 KP kona-bá ofensa integridade fizika simples konjuga ho artigu 35 letra (b) husi Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Tribunál hetan katak akuzasaun husi Ministériu Públiku hasoru arguida provadu hotu, tuir prátika krime ofensa korporais hasoru vítima nain tolu, fakar mina-rai ba E no sunu ho intensaun atu hamate maibé kauza kanek no aleija permanente.

Tribunál konsidera katak faktu no sirkunstánsia agravante mak hanesan fakar mina-rai ba labarik menór, laiha prova katak labarik ne'e foti osan no labarik nia kondisaun sai aleijadu permenente. Iha sirkunstánsia seluk ne'ebé tribunál konsidera atenuante arguida mak konfesa parsial iha audiénsia julgamentu.

Bazeia ba faktus no sirkunstánsia ne'ebé tribunál prova husi julgamentu, tribunál decide tuir konviksaun juis koleтиву hodi kondena arguida ho pena prizaun tinan 12 sein kusta judisial.

JSMP apresia dezisaun tribunál, tanba manifesta ba públiku katak labarik iha direitu atu hetan ka simu protesaun espesial husi inan-aman, familia no komunidadade atu desenvolve sira-nia kapasidade, dehan Diretór Ezekutivu JSMP, Luis de Oliveira Sampaio.

Kazu ne'e rejistu ho Número Prosesu 250/PEN/2013/TDS. Leitura akordaun prezide husi Dr. Alvaro Freitas representa juis koleтиву, Ministériu Públiku representa husi Dra. Benvinda da Costa do Rosario. Arguida hetan defeza husi Dr. João Hendrique de Carvalho husi Defensória Públiku.

Atu hetan informasaun kle'an liután favór kontaktu:

Luis de Oliveira Sampaio
Diretór Ezekutivu JSMP
Diresaune-mail: luis@jsmp.minihub.org
info@jsmp.minihub.org
Telefone: 3323883 | 77295795
Website: www.jsmp.tl